Наша Газета
nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

В Женеву приедут «Три сестры» | «Les trois soeurs» se déplacent à Genève

Автор: Надежда Сикорская, Женева , 11.12.2009.

Сцена из спектакля (photo V. Pouchkine)
Спектакль по самой знаменитой пьесе А.П. Чехова в постановке Юрия Погребничко будет идти в Théâtre St. Gervais с 15 по 19 декабря. На русском, с французскими субтитрами.
|
La fameuse pièce de Tchekhov sera présentée au Théâtre St-Gervais du 15 au 19 décembre dans une mise en scène de Youri Pogrebnitchko. En russe, sous-titrée en français!
«Les trois soeurs» se déplacent à Genève

Не будем оскорблять читателей пересказом содержания пьесы и описанием бесцельного существования ее героинь, чья молодость уже прошла, а настоящая жизнь так и не началась – она только маячит где-то, вдали, и манит в бурлящий событиями город, в Москву, в Москву!

Очень симпатичные барышни

В этой связи меня удивляет лишь то, что «Три сестры» не фигурируют в Книге Гиннеса, ведь по числу постановок шедевр Антона Павловича, наверняка, побил все мыслимые рекорды и представал на суд публики в переводе на такие экзотические языки, о которых Чехов, может, и не слыхивал. И каждый режиссер считает, что открыл в пьесе что-то новое, никем до него не понятое.

Решил внести свою лепту в осмысление «Трех сестер» и московский режиссер Юрий Погребничко, руководитель театра «Около», о котором мы рассказывали почти ровно год назад, когда женевская публика очень тепло встретила спектакль «Перед киносеансом».

Нельзя сказать, что решение его было внезапным – Погребничко вынашивал свой замысел с … 1981 года! В 2003 году здесь же, в театре St Gervais, была показана первая его попытка интерпретации классика – тогда это была смесь из «Трех сестер» и «Чайки». И вот теперь полноценный спектакль по одной из пьес.

У нас есть твердое намерение спросить у Юрия Погребничко, что побудило его вновь взяться за Чехова, и посмотреть спектакль, и поделиться с читателями полученным впечатлением. Но поскольку идти он будет недолго, всего пять вечеров, советуем вам не терять времени и, вслед за тремя сестрами – в St Gervais, в St Gervais!

Женева

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/culture/v-zhenevu-priedut-tri-sestry*